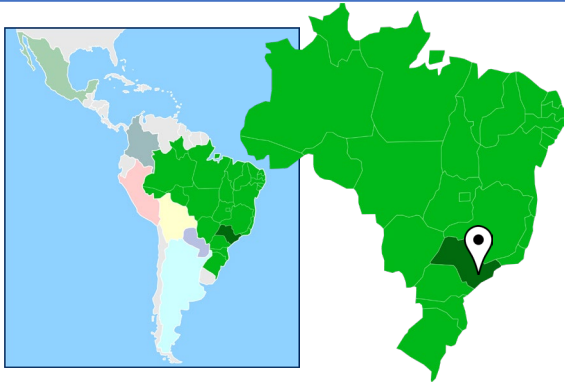


企業情報 Company Information	国・地域 Country/Region
MOOCA合同会社 MOOCA Ltda.  MOOCA合同会社は、日本とブラジルを拠点に、ビジネス・文化・社会領域を横断するプロジェクトを一貫して手がけます。日本文化の魅力を活かした商品流通、PR・イベント企画、マーケティング戦略、訪日旅行のキュレーション等、多岐にわたる活動を通じて、両国の架け橋としての役割を果たしています。 代表者は10年以上ブラジルに在住し、現地の市場環境、行政機関、文化的背景に精通。日本政府機関での勤務経験と、民間企業でのマーケティング・プロモーション経験を併せ持ち、官民両方の視点から戦略的なアプローチが可能です。 A MOOCA Ltda. é uma empresa que atua no Japão e no Brasil, desenvolvendo projetos que atravessam as áreas de negócios e cultura de forma integrada. Por meio da curadoria e comercialização de produtos japoneses, planejamento de eventos e ações de PR, estratégias de marketing e experiências de viagem ao Japão, a empresa desempenha um papel ativo como ponte entre os dois países. Sua representante reside no Brasil há mais de 10 anos, com profundo conhecimento do mercado local, instituições públicas e contexto cultural. Com experiência tanto em órgãos governamentais japoneses quanto em empresas privadas na área de marketing e promoção, consegue propor abordagens estratégicas com visão equilibrada entre os setores público e privado.	ブラジル サンパウロ州 Brasil, São Paulo  場所 Map  事務局コメント Comment サンパウロ在住の日本人プロモーターです。日本の県からの業務実績もありますし、日本人的感觉でブラジル現地情報について相談できるのは大きな利点です！
今回の目的 Objective	担当者・連絡先 Contact Person
• 日本産ワイン(甲州ワイン・富山産ワイン) • 調味料類(塩・醤油・青のり) • 日本茶(煎茶・抹茶・ほうじ茶・和紅茶など) • Vinhos japoneses (vinho Koshu, vinho da província de Toyama) • Condimentos japoneses (sal, shoyu, aonori [alga verde]) • Chás japoneses (sencha, matcha, hōjicha, chá preto japonês [wakōcha], entre outros)	平野恭子 Kyoko Hirano 代表 Representante MOOCA合同会社 MOOCA Ltda. E-mail: kyoko.hirano@mooca.jp TEL: +55-11-97265-6454 (BR) TEL: +81-80-8168-1862 (JP) Language: 日本語, Portugues, English, Español (Básico) 

現在のビジネス Current Business

現在の事業規模 Negócio atual

- 組織体制: 代表1名(日本人・ブラジル在住)を中心に、各プロジェクトに応じて日本およびブラジルのパートナーと連携。現在は物流や小売店を含め約20社/団体との繋がりを持つ。

A MOOCA é liderada por uma representante japonesa residente no Brasil, que atua como diretora geral. A estrutura da empresa é flexível, operando em colaboração com parceiros no Japão e no Brasil conforme a demanda de cada projeto. Atualmente, a empresa mantém conexões com cerca de 20 empresas e instituições, incluindo operadores logísticos e varejistas.

主要事業領域:

- 日本企業向けの海外販路開拓支援(ブラジル市場)
- 日本製品のプロモーション事業(買付+広報)
- PR・イベント企画実施(自治体・公的機関との連携実績もあり)
- 富裕層向け訪日旅行(オーダーメイド)企画及びコンサルティング

Principais Áreas de Atuação:

- Suporte à internacionalização de empresas japonesas no Brasil
- Promoção e comercialização de produtos japoneses
- Organização de eventos e ações de PR com parceiros institucionais
- Curadoria de viagens de luxo ao Japão sob medida

現在の取り扱い商品 Produtos atuais

2025年度北陸三県(福井・石川・富山)の県のプロジェクトで県産品の買付から輸入・小売店への営業・プロモーション事業までを一気通貫で担当。取り扱い商品例: 醤油・出汁・塩などの調味料、日本酒、ほうじ茶、豆茶など

Em 2025, assumimos integralmente o projeto das três províncias de Hokuriku (Fukui, Ishikawa e Toyama), atuando em todas as etapas – desde a seleção e compra dos produtos locais no Japão, passando pela importação, até a negociação com pontos de venda e ações de promoção no Brasil.

Exemplos de produtos comercializados: Shoyu, Dashi, sal, saquê, chás, etc.



新たなビジネス・方向性 New Business/Plan

1. 日本産ワイン

- 地域ごとのテロワールに根ざした物語を持つ日本ワインを厳選。
- “日本的ミニマリズムな醸造哲学”や“伝統と革新”として、サステイナブル志向やラグジュアリー層へ訴求。
- 現地ソムリエとの連携、飲食店でのPRイベントも可能。

Vinhos japoneses

- Selecionamos cuidadosamente vinhos japoneses que carregam histórias únicas ligadas ao terroir de cada região.
- Com uma filosofia de vinificação minimalista de inspiração japonesa e o conceito de “tradição e inovação”, buscamos atrair tanto o público alinhado com valores sustentáveis quanto o segmento de luxo.
- Parcerias com sommeliers locais e eventos de divulgação em restaurantes também são viáveis.

2. 調味料(塩・醤油)

- 主にサンパウロの和食レストラン向けにコストパフォーマンスの良い醤油と塩を見つけたい。また青のりも需要あり。

Temperos (Sal e Molho de Soja)

- Estamos em busca de molhos de soja e sais de boa relação custo-benefício, com foco principal nos restaurantes japoneses da cidade de São Paulo. Nosso objetivo é oferecer produtos que combinem qualidade e preço acessível para atender à demanda crescente do setor gastronômico japonês local.

3. 日本茶

- ブラジルでも抹茶の需要は非常に高いので新たに参入を検討中。またほうじ茶や玄米茶なども継続的な需要があるのでこちらも参入を検討中。

Chás Japoneses

- Devido à alta demanda por matcha no Brasil, estamos avaliando novas formas de ingresso nesse segmento. Além do matcha, há também uma demanda constante por outras variedades tradicionais como hōjicha e genmaicha.